

PRESENTACIÓN



UNIVERSIDAD DEL SURESTE

CARRERA: Lic. en enfermería.

MATERIA: Ingles III.

TRABAJO: Traduciendo.

DOCENTE: Arreola Jiménez Eduardo Enrique.

ALUMNA: Deyanira Santiago Pacheco.

GRADO Y GRUPO: 1° "A".

FECHA: 03/06/20.

WHAT ARE YOU GOING TO DO ON YOUR BIRTHDAY?



Elena buenaventura

Madrid.

“My twenty – first birthday is on Saturday, and I’m going to go out with some friends. To wish me a Happy birthday, they’re going to pull on my ear 21 times – once for each year. It’s an old custom. Some people pull on the ear just once, but my friends are very traditional!”

Madrid.

Mi vigésimo primer cumpleaños es el sábado, y saldré con algunos amigos. Para desearme un feliz cumpleaños, me van a tirar de la oreja 21 veces, una vez por año. Es una vieja costumbre. Algunas personas tiran de la oreja solo una vez, ¡pero mis amigos son muy tradicionales!



Mr. And Mrs. Aoki.

Señor y señora Aoki

Kyoto.

“My husband is going to be 60 tomorrow. In Japan, the sixtieth birthday is called kanreki – it’s the beginning of a new life. The color red represents a new life. The color red represents a new life, so Children often give something red as a present. What are our Children going to give him? A red hat and vest!”

Kyoto.

Mi esposo cumplirá 60 años mañana. En Japón, el sexagésimo cumpleaños se llama kanreki: es el comienzo de una nueva vida. El color rojo representa una nueva vida, por lo que los niños suelen regalar algo rojo. ¿Qué le van a dar nuestros hijos? Un sombrero rojo y chaleco!



Ka – mei Shi.

Taipei.

“Tomorrow is my sixteenth birthday. It’s a special birthday, so we’re going to have a family ceremony. I’m probably going to get some money in ‘lucky’ envelopes from my relatives. My mother is going to cook noodles – noodles are for a long life.”

Taipei.

Mañana es mi decimosexto cumpleaños. Es un cumpleaños especial, así que vamos a tener una ceremonia familiar. Probablemente voy a obtener algo de dinero en sobres ‘afortunados’ de mis familiares. Mi madre va a cocinar fideos, los fideos son para una larga vida.



Philippe Joly

París.

“I’m going to be 30 next week, so I’m going to invite three very good friends out to dinner. In France, when you have a birthday, you often invite people out. In some countries, I know it’s the opposite – people take you out.”

París.

La semana que viene cumpliré treinta años, así que invitare a tres amigos muy buenos a cenar. En Francia, cuando tienes un cumpleaños, a menudo invitas a la gente a salir. En algunos países, sé que es todo lo contrario: la gente te saca.

A. Read the article. Then correct these sentences.

1. To celebrate her birthday. Elena is going to pull on her friends' ears.
(To celebrate her birthday. Elena's friends are going to pull her ear)
2. Ka – mei is going to cook some noodles on her birthday.
(Ka – mei's mom is going to cook noodles for her birthday)
3. On his birthday. Mr. Aoki is going to buy something red.
(On his birthday, Mr. Aoki, his Children are going to give him a hat and a red vest).
4. Philippe's friends are going to take him out to dinner on his birthday.
(Philippe is going to invite three very good friends to dinner).